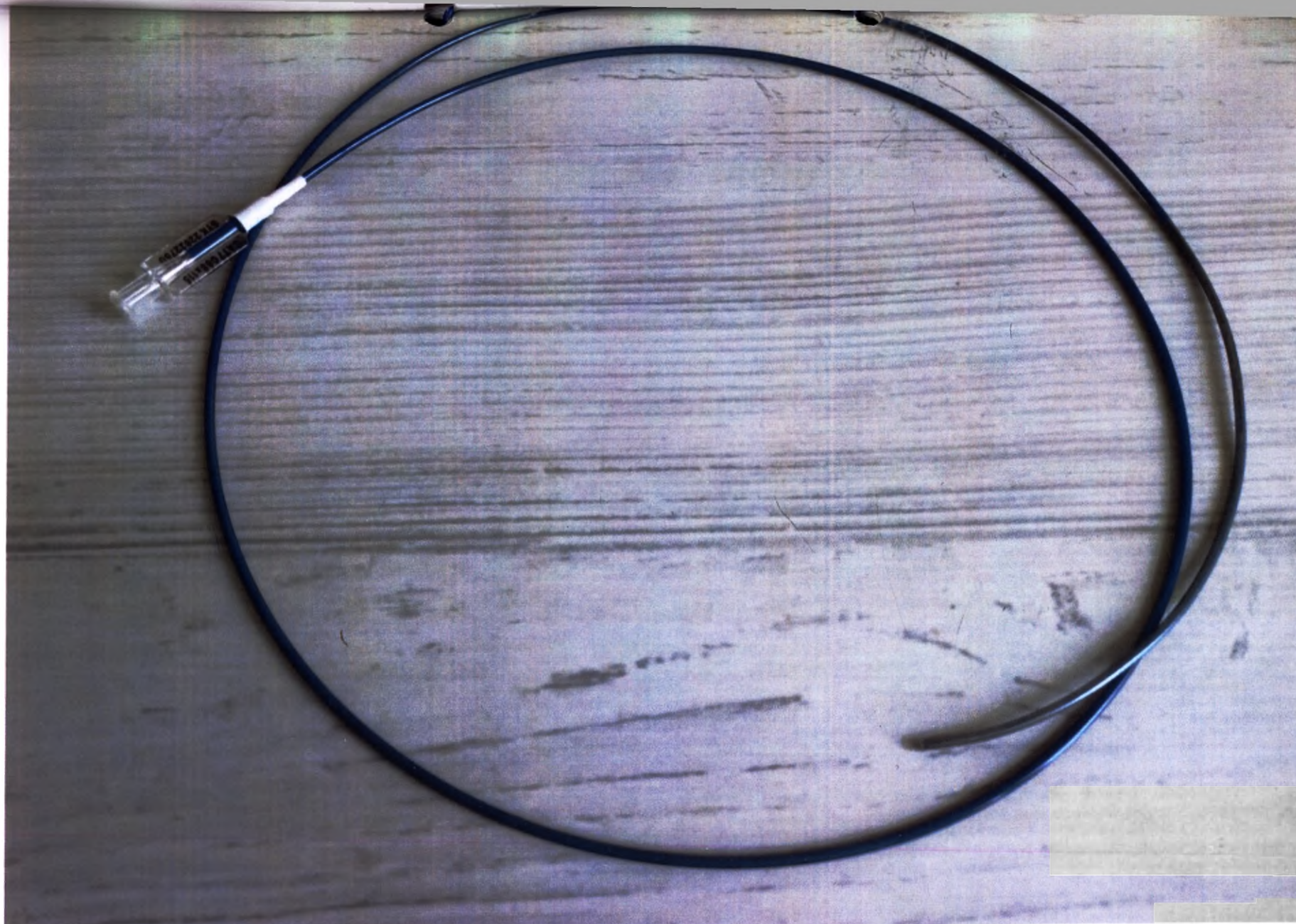
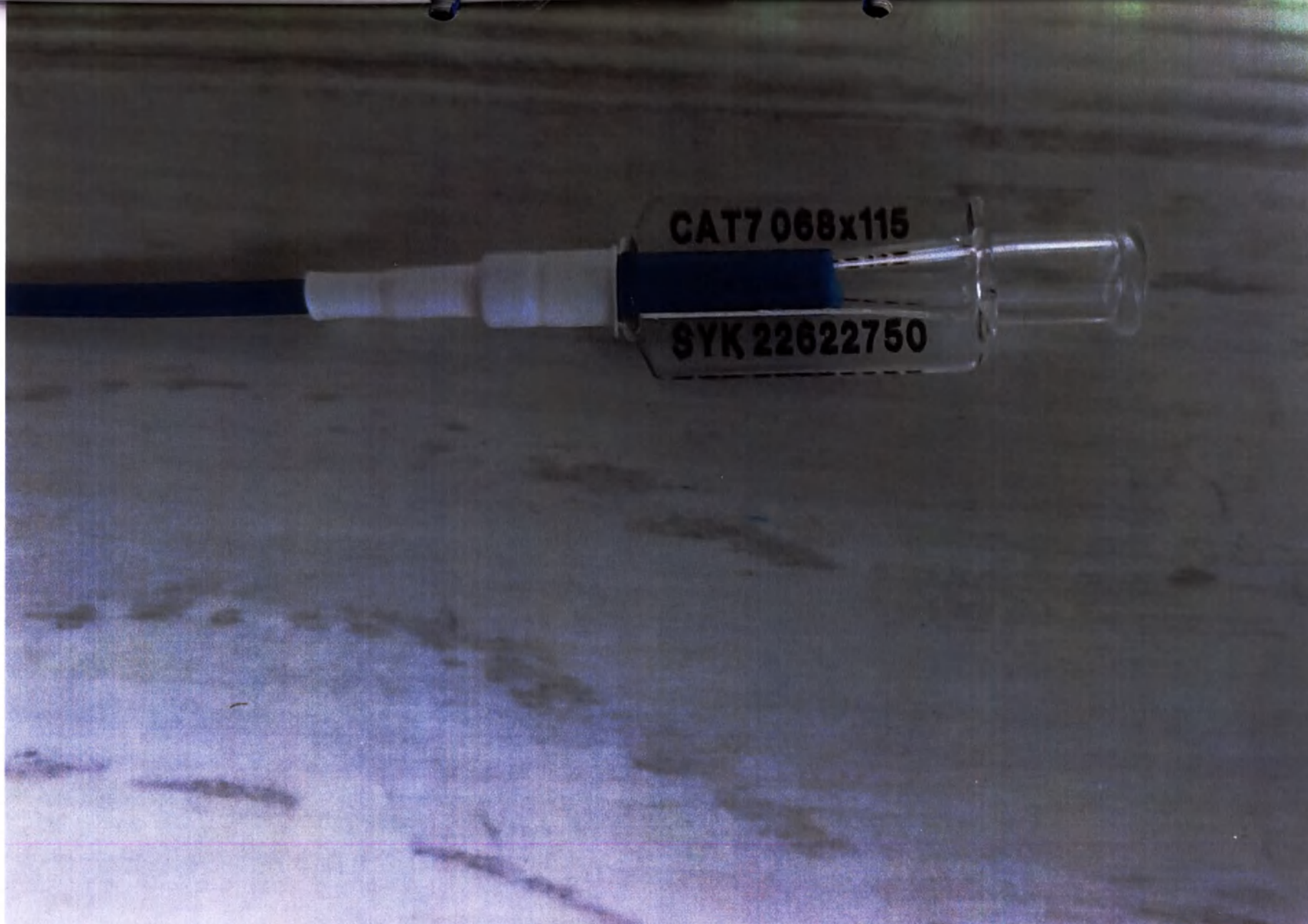


ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:

Катетер для дистального доступа AXS Catalyst 7 в составе, варианты исполнения



Общий вид катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7



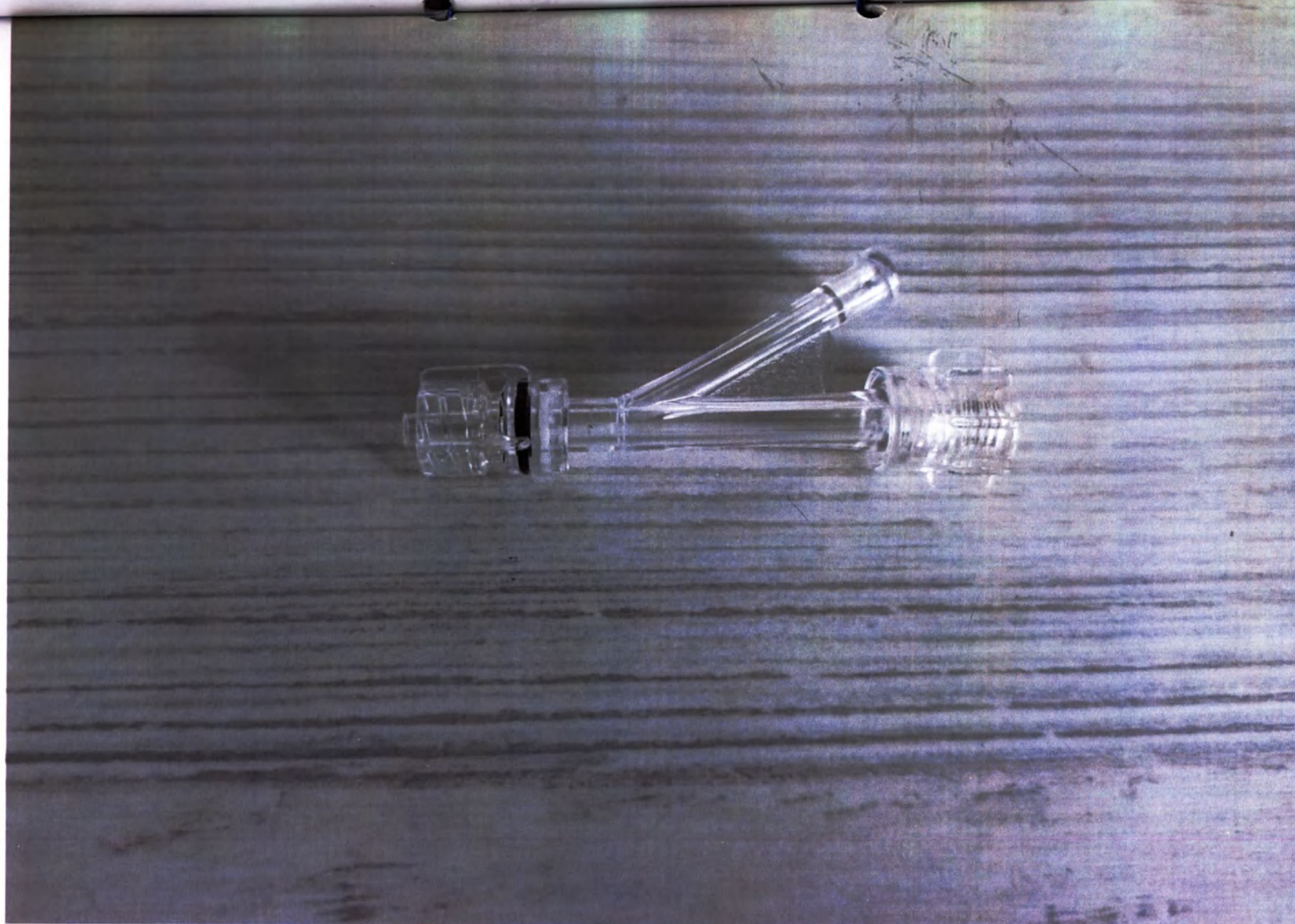
Разъем Люэра с формованной вставкой



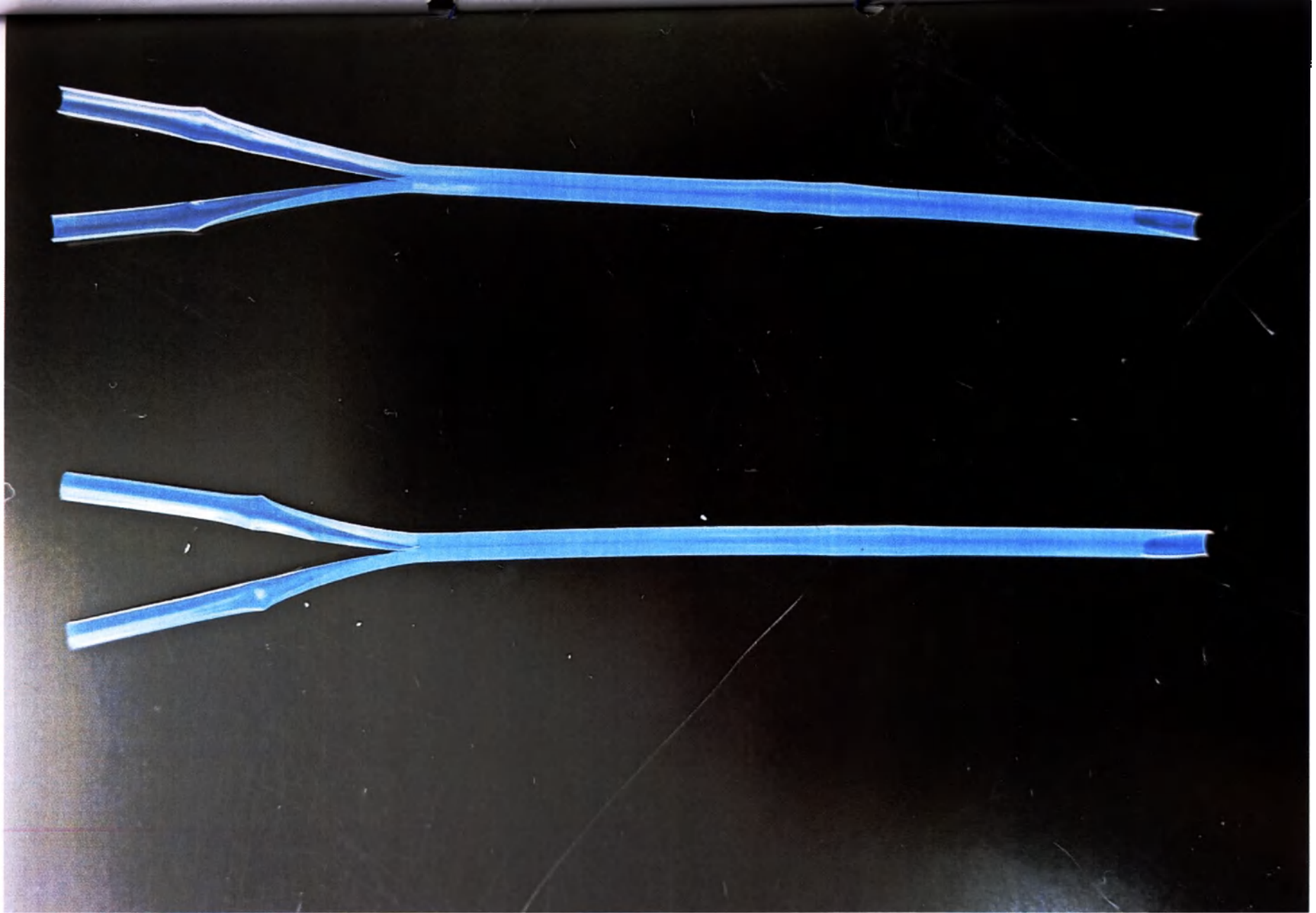
Катетер для дистального доступа AXS Catalyst 7 в защитной трубке, разрывной интродьюсер (2шт.), клапан Туохи-Борста, ротационный гемостатический клапан на подложке.



Клапан Туохи-Борста



Ротационный гемостатический клапан



Разрывной интродьюсер

stryker[®] 2XA
Neurovascular

AXS Catalyst[™]

Distal Access Catheter

Directions for Use	2
Instrucciones de uso	5
Mode d'emploi	8
Gebrauchsanweisung	11
Istruzioni per l'uso	14
Gebruiksaanwijzing	17
Instruções de Utilização	20



www.strykerneurovascular.com/DFU

Consult instructions for use on this website.

ONLY

	Microsoft Internet Explorer® 7 or later Google Chrome™ 8 or later Mozilla® Firefox® 3.5 or later Apple Safari™ 3 or later
	iOS Phone - iOS 4 or later - Apple Safari Android Phone - Android™ 4.0 - Google Chrome
	iOS Tablet - iOS 4 or later - Apple Safari Android Tablet - Android 4.2 - Google Chrome
	Adobe® Reader® JavaScript™

ENGLISH

Electronic Instructions for Use (eIFU) is available at www.strykerneurovascular.com/DFU. Printed Instructions for Use (IFU) may be ordered without charge through the website and will be delivered via courier within 7 days of request. If internet is not available, complete the IFU Request Form and fax to +1 866-922-0057.

ESPAÑOL

Las instrucciones de uso electrónicas están disponibles en www.strykerneurovascular.com/DFU. Puede solicitar de forma gratuita unas instrucciones de uso impresas en el sitio web, que le enviaremos por servicio de mensajería en el plazo de 7 días desde la solicitud. Si no tiene acceso a Internet, complete el formulario de solicitud de instrucciones de uso y envíelo por fax al +1 866-922-0057.

FRANÇAIS

La version électronique du mode d'emploi est disponible à l'adresse www.strykerneurovascular.com/DFU. Vous pouvez commander gratuitement un mode d'emploi sur notre site Web et il sera livré par courrier dans les 7 jours suivant la demande. Si vous ne disposez pas d'une connexion à Internet, complétez le formulaire de demande de mode d'emploi et transmettez-le par télécopie au +1 866-922-0057.

DEUTSCH

Die elektronische Gebrauchsanweisung (eIFU) ist unter www.strykerneurovascular.com/DFU verfügbar. Eine Kopie der Gebrauchsanweisung kann kostenlos über die Website bestellt werden und wird durch einen Zustelldienst innerhalb von 7 Tagen nach der Anforderung geliefert. Sofern kein Internet verfügbar ist, das Anfrageformular für eine Gebrauchsanweisung (IFU) ausfüllen und per Fax an +1 866-922-0057 senden.

ITALIANO

Le istruzioni per l'uso in formato elettronico (eIFU) sono disponibili all'indirizzo www.strykerneurovascular.com/DFU. Le istruzioni per l'uso in formato cartaceo possono essere ordinate gratuitamente sul sito Web e saranno consegnate tramite corriere entro 7 giorni dalla richiesta. Se l'accesso a Internet non è disponibile, compilare il modulo di richiesta delle istruzioni per l'uso e spedirlo via fax al seguente numero: +1 866-922-0057.

stryker®
Neurovascular

NEDERLANDS

Elektronische instructies voor gebruik (eIFU) zijn beschikbaar op www.strykerneurovascular.com/DFU. Een afgedrukte IFU kan gratis via de website worden besteld en wordt met de koeriersdienst binnen 7 dagen na ontvangst van het verzoek geleverd. Als geen internet beschikbaar is, kunt u het aanvraagformulier voor de instructies voor gebruik invullen en naar +1 866-922-0057 faxen.

PORTUGUÊS

As instruções de utilização eletrônicas (eIFU) estão disponíveis www.strykerneurovascular.com/DFU. As instruções de utilização impressas podem ser encomendadas, sem encargos, através do website e serão entregues através de correio no prazo de 7 dias após o pedido. Se a ligação à internet não estiver disponível, preencha o Formulário de Pedido de Instruções de Utilização e envie-o por fax para +1 866-922-0057.

DANSK

Brugsanvisningen er tilgængelig i elektronisk format (eIFU) på www.strykerneurovascular.com/DFU. En brugsanvisning i papirformat kan bestilles gratis på websiden og leveres med kurér inden for 7 dage fra bestillingen. Hvis der ikke er mulighed for at komme på internettet, udfyldes formulæren til bestilling af en brugsanvisning, og den sendes pr. fax til +1 866-922-0057.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οι ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης (eIFU) είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο www.strykerneurovascular.com/DFU. Εκτυπωμένες οδηγίες χρήσης μπορούν να παραγγελθούν χωρίς χρέωση μέσω του ιστότοπου και θα παραδοθούν με υπεύθυρα ταχυμεταφορών εντός 7 ημερών από το αίτημα. Αν δεν υπάρχει διαθεσίμη σύνδεση Internet, συμπληρώστε το έντυπο αίτησης για λήψη οδηγιών χρήσης και στείλτε το μέσω φαξ στο +1 866-922-0057.

SVENSKA

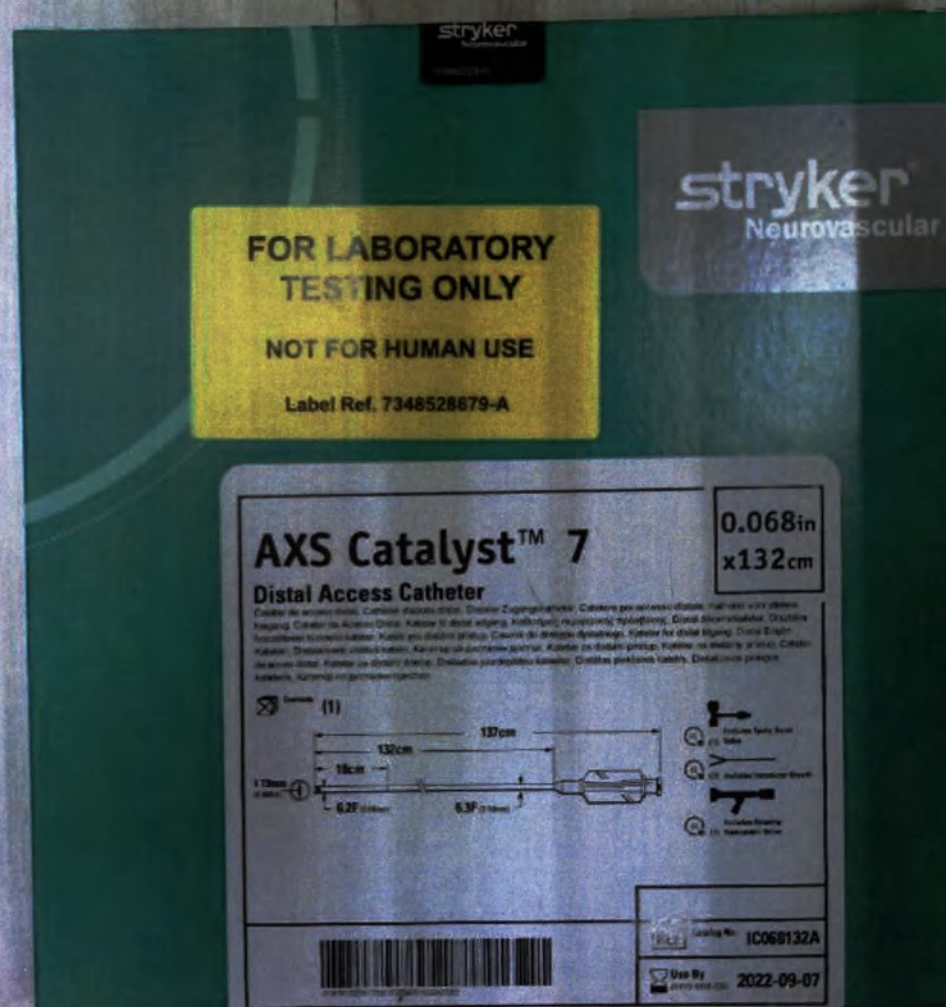
Den elektroniska bruksanvisningen (eIFU) finns tillgänglig på www.strykerneurovascular.com/DFU. En tryckt version av bruksanvisningen kan beställas gratis via webbplatsen och levereras med postbud inom 7 dagar från gjord beställning. Om du inte har tillgång till internet, fyll i beställningsformuläret för bruksanvisning och faxa det till +1 866-922-0057.

MAGYAR

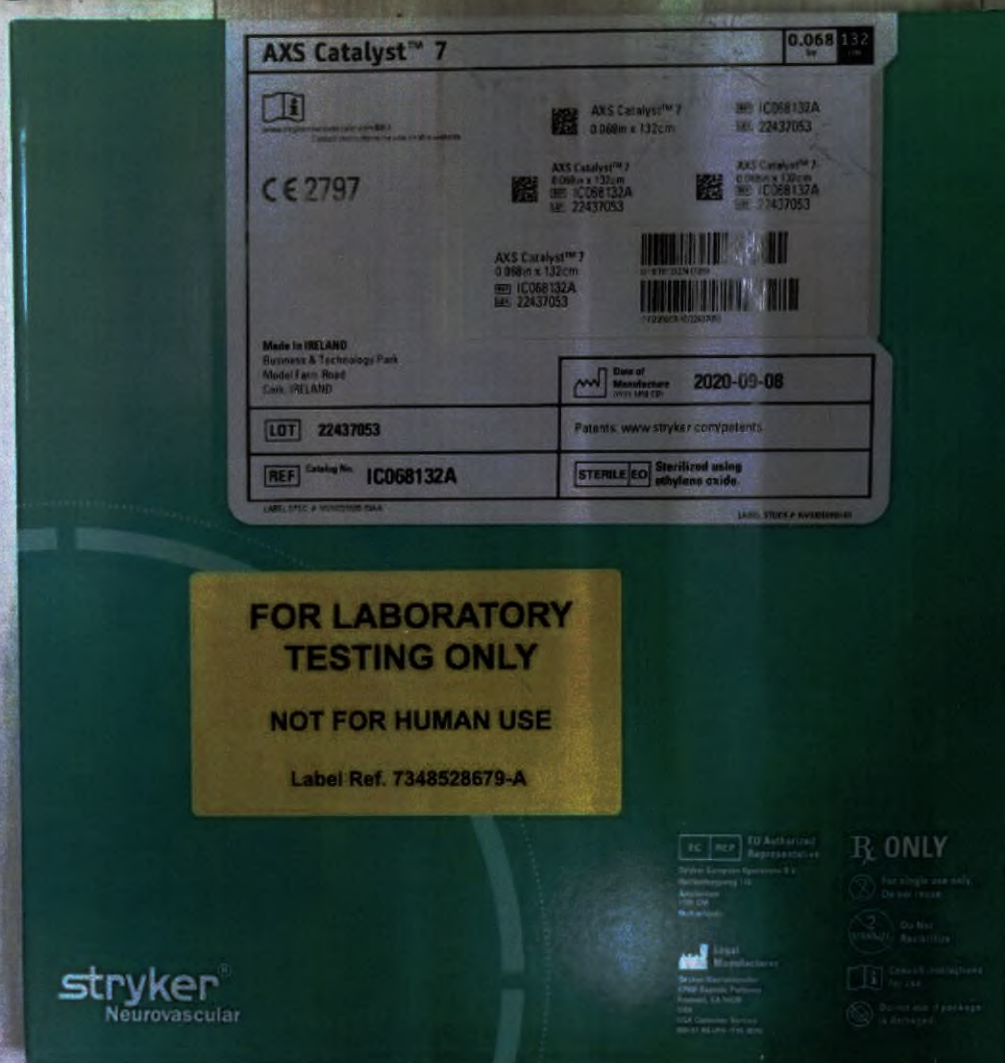
Elektronikus használati utasítás a www.strykerneurovascular.com/DFU internetcímen található. Nyomtatott használati utasítás díjmentesen rendelhető a weboldalon, és az igényléstől számított 7 napon belül futárszolgálaton keresztül kerül kiszállításra. Ha nincs internetelérhetőség, a használati utasítás igénylési űrlapját töltsd ki és faxold el a +1 866-922-0057 számra.

ČEŠTINA

Návod k použití v elektronické podobě (eIFU) je k dispozici na webových stránkách www.strykerneurovascular.com/DFU. Tištěná verze IFU může být objednána na webu a bude doručena kuryrem do 7 dní od podání žádosti. Pokud nemáte připojení k internetu, vyplňte formulář žádosti o IFU a odešlete jej faxem na číslo +1 866-922-0057.



Коробка катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 132 см (сторона 1)



Коробка катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 132 см (сторона 2)



Коробка катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 132 см (сторона 3)

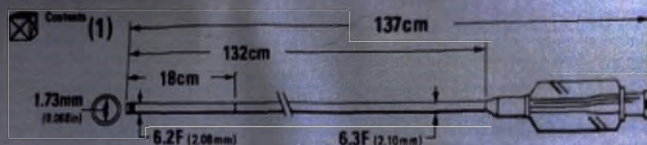
Пакет катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 132 см (сторона 1)

stryker
Neurovascular

AXS Catalyst™ 7

Distal Access Catheter

Catheter de acces distal. Cathéter d'accès distal. Distaler Zugangskatheter. Catetere per acceso distale. Katheter voor distale toegang. Catheter de Acesso Distal. Katheter til distal adgang. Kettensugor mottagning mottagning. Distal Access Catheter. Distal is hozzáférési kiegészítő kiegészítő. Katheter pmo distalni pristup. Cewka do dostępu dystalnego. Kateter for distal tilgæng. Distal Enem Kateteri. Distalisaveto vietevia katetri. Katetup sa distalen aporan. Katheter za distalni pristup. Katheter na distalni pristup. Catheter de acces distal. Katheter za distalni pristup. Distalno priredilno kateter. Distalno priredilno kateter. Katetup do distalnih pristup.



**0.068in
x132cm**

LOT 22437053

Date of Manufacture
(YYYY-MM-DD) 2020-09-08

REF Catalog No. IC068132A



(01) 07613327417258 17122080710122437053

Use By
(YYYY-MM-DD) 2022-09-07

STERILE EO Sterilized using ethylene oxide.



www.strykerneurovascular.com/DFU
Consult instructions for use on this website

CE 2797

Made in IRELAND
Business & Technology Park
Model Farm Road
Cork, IRELAND

Patents: www.stryker.com/patents

LABEL SPEC # NV5000507-03AA

AXS Catalyst™ 7
0.068in x 132cm

REF IC068132A
LOT 22437053

AXS Catalyst™ 7
0.068in x 132cm
REF IC068132A
LOT 22437053

AXS Catalyst™ 7
0.068in x 132cm
REF IC068132A
LOT 22437053

AXS Catalyst™ 7
0.068in x 132cm

REF IC068132A
LOT 22437053

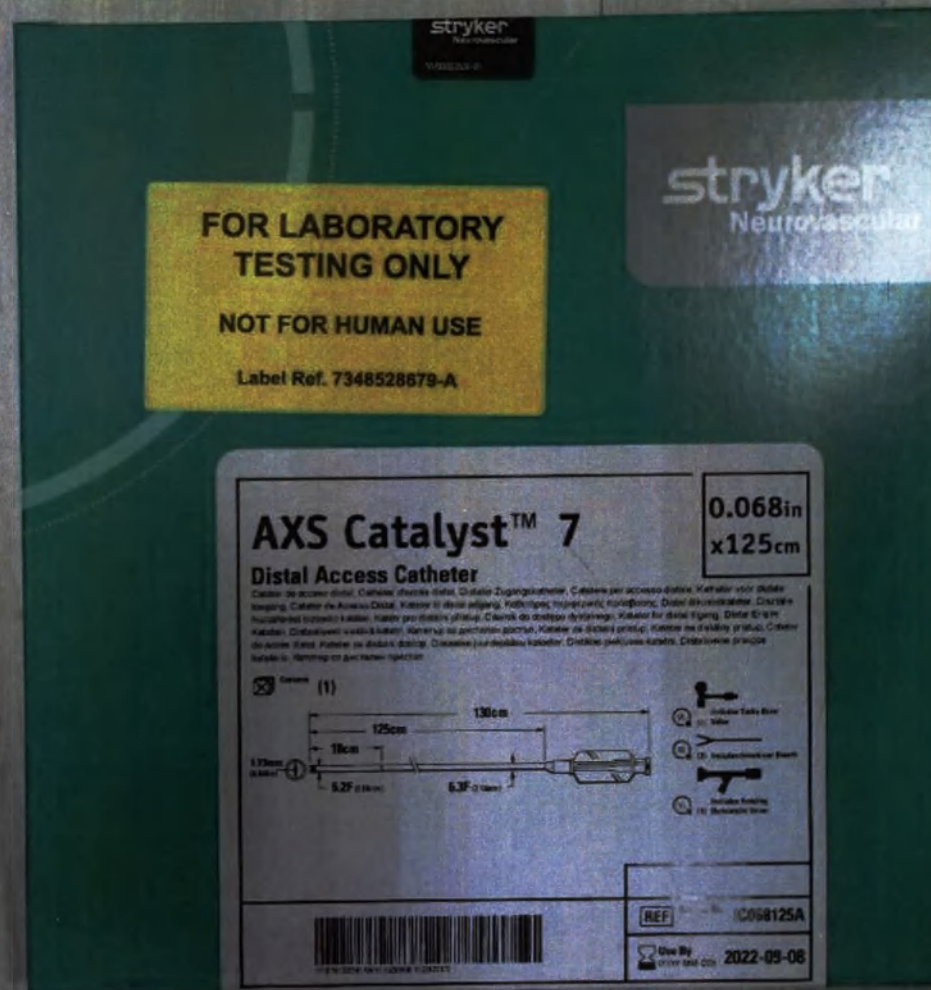


(01) 07613327417258



17122080710122437053

LABEL STOCK# NV5000507-01



Коробка катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 125см (сторона 1)



Коробка катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 125см (сторона 2)



Коробка катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 125см (сторона 3)

Пакет катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 125см (сторона 1)

stryker
Neurovascular

AXS Catalyst™ 7

Distal Access Catheter

0.068in
x125cm

Includes Tuly Bow Wire

Includes Insheath Braid

Includes Braided Hemostatic Valve

LOT 22437305

REF IC068125A

Exp By 2022-09-08

STERILE EO Sterilized using ethylene oxide.

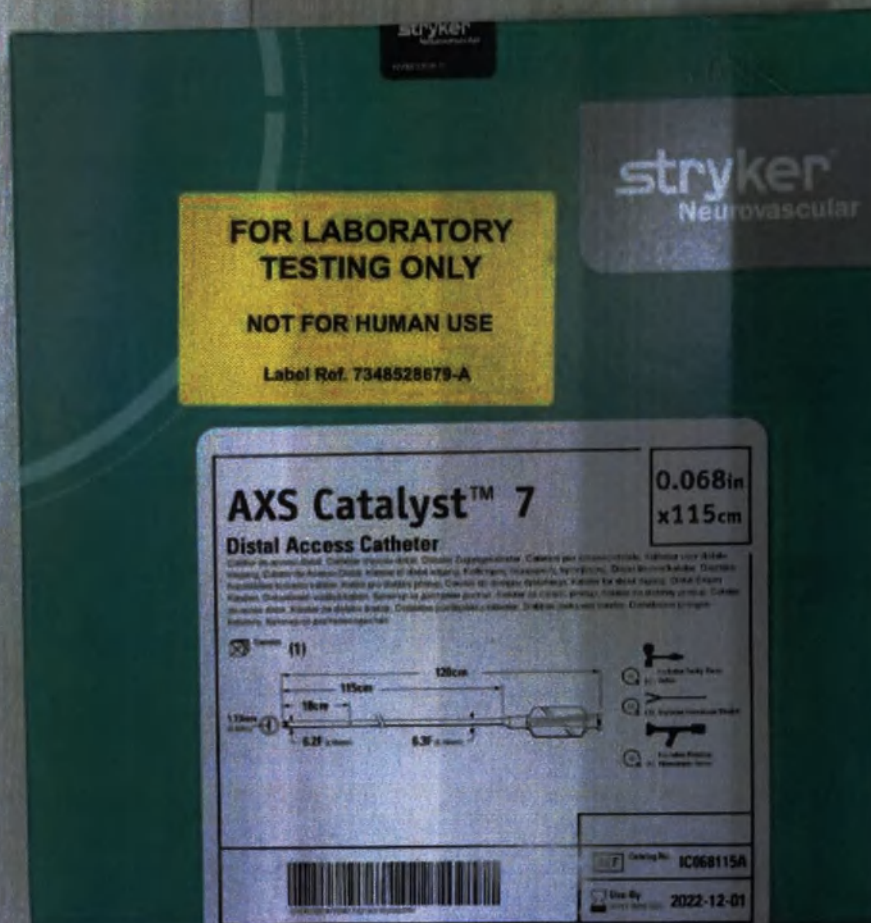
CE 2797

Made in IRELAND
Business & Technology Park
Model Farm Road
Cork, IRELAND

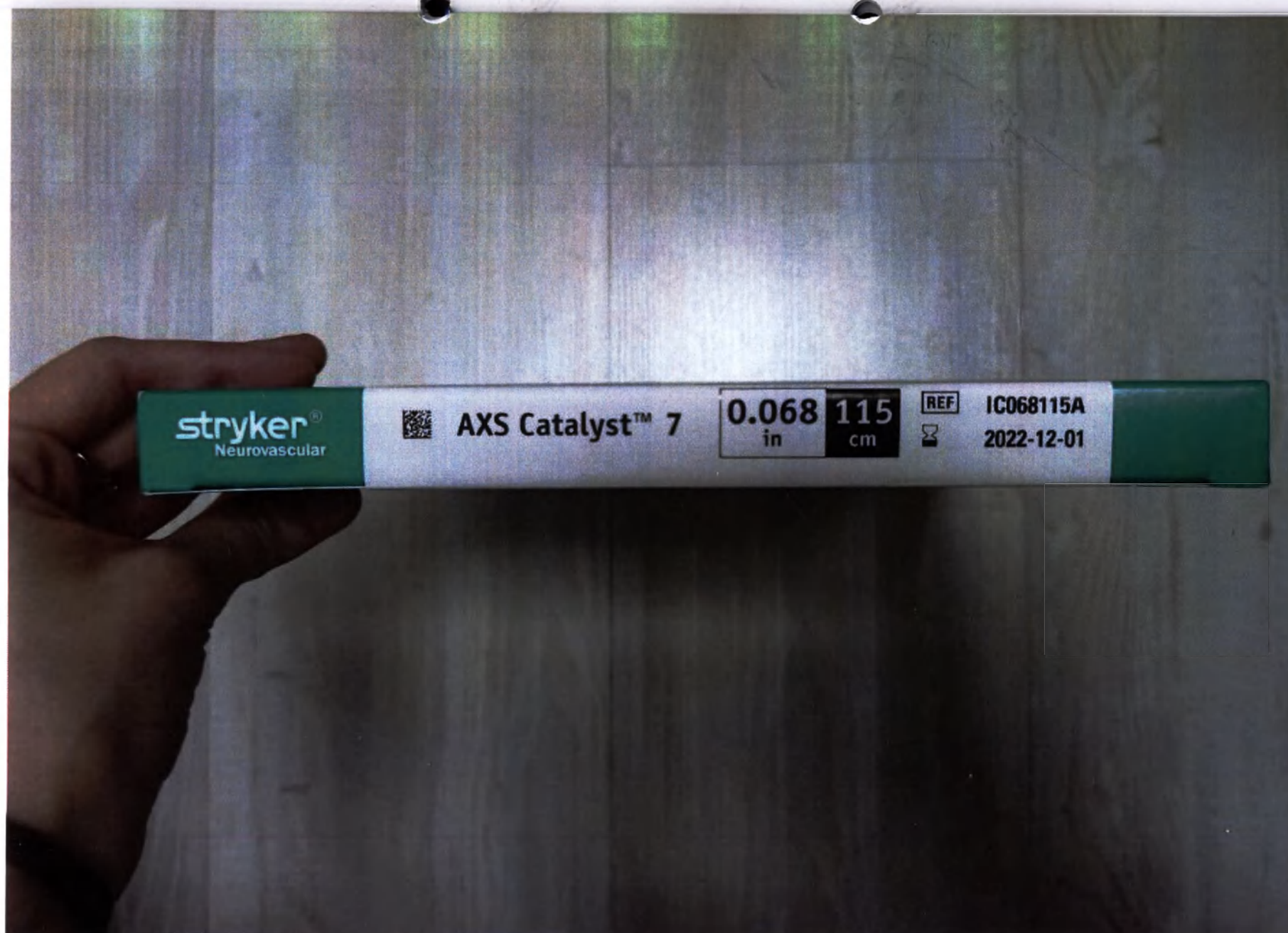
Patents: www.stryker.com/patents

LABEL SPEC # 1140000007-00AA

LABEL STOCK# 1140000007-01



Коробка катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 115см (сторона 1)



Коробка катетера для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 115см (сторона 3)

stryker
Neurovascular



NY0000556-01

Rx ONLY

For single use only.
Do not reuse.



Do Not
STERILIZE
Resterilize



Consult instructions
for use.



Do not use if package
is damaged.



**Legal
Manufacturer**

Stryker Neurovascular
4700 Bayville Parkway
Freemont, CA 94539
USA
USA Customer Service
800-471-NEURO (374-3875)



Cardiomedics

ПРОШИТО и
ПРОНУМЕРОВАНО

22 (двадцать два) лист



Исх. б/н от 06 ноября 2021 г.

**В Федеральную службу по надзору
в сфере здравоохранения
109074, г. Москва, Славянская пл., д. 4, стр. 1**

Cardiomedics

ООО «Кардиомедикс»

Юридический адрес:

119071, Москва, 2-й Донской проезд,

д. 4, стр.1, 3 этаж

Почтовый адрес:

101000, Москва, Покровский бул., д. 4/17

Тел.: +7 495 935 8471

Факс: +7 495 935 8472

info@cardiomedics.ru www.cardiomedics.ru

**Проект маркировки на русском языке
«Катетер для дистального доступа AXS Catalyst 7 в составе, варианты исполнения»,
производства «Страйкер Нейроваскуляр», США**

Проект маркировки на русском языке (порядок слов и расположение символов могут быть изменены):

Катетер для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 115 см, в составе:
1. Катетер для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 115 см – 1 шт/уп.
2. Разрывной интродьюсер – 2 шт/уп.
3. Ротационный гемостатический клапан – 1 шт/уп.
4. Клапан Туохи-Борста – 1 шт/уп.
5. Инструкция по применению с вкладышем – 1 шт/уп.
Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Производитель: Страйкер Нейроваскуляр, 47900 Бэйсайд Парквей, Фримонт, шт. Калифорния, СА 94538, США
Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО «Кардиомедикс», 119071, г. Москва, 2-й Донской проезд, д. 4, стр. 1, 3 этаж, +7-495-935-84-71
Нетоксично, Апирогенно

Катетер для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 125 см, в составе:
1. Катетер для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 125 см – 1 шт/уп.
2. Разрывной интродьюсер – 2 шт/уп.
3. Ротационный гемостатический клапан – 1 шт/уп.
4. Клапан Туохи-Борста – 1 шт/уп.
5. Инструкция по применению с вкладышем – 1 шт/уп.
Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Производитель: Страйкер Нейроваскуляр, 47900 Бэйсайд Парквей, Фримонт, шт. Калифорния, СА 94538, США
Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО «Кардиомедикс», 119071, г. Москва, 2-й Донской проезд, д. 4, стр. 1, 3 этаж, +7-495-935-84-71
Нетоксично, Апирогенно

Катетер для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 132 см, в составе:
1. Катетер для дистального доступа AXS Catalyst 7, диаметр 0,068 дюйма (1,73 мм), эффективная длина 132 см – 1 шт/уп.
2. Разрывной интродьюсер – 2 шт/уп.
3. Ротационный гемостатический клапан – 1 шт/уп.
4. Клапан Туохи-Борста – 1 шт/уп.
5. Инструкция по применению с вкладышем – 1 шт/уп.
Регистрационное удостоверение № _____ от _____

Производитель: Страйкер Нейроваскуляр, 47900 Бэйсайд Парквей, Фримонт, шт. Калифорния, СА 94538, США
Уполномоченный представитель на территории РФ: ООО «Кардиомедикс», 119071, г. Москва, 2-й Донской проезд, д. 4, стр. 1, 3 этаж, +7-495-935-84-71
Нетоксично, Апирогенно

Генеральный директор
ООО «Кардиомедикс»



(Подпись)

Крутиков Р.Н.



Cardiomedics

ПРОШИТО и
ПРОНУМЕРОВАНО

21/962/

лист 9

